

No. 18532

**FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
and
MALI**

**Agreement concerning financial co-operation. Signed at
Bamako on 30 December 1978**

Authentic texts: German and French.

Registered by the Federal Republic of Germany on 14 April 1980.

**RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE
et
MALI**

**Accord de coopération financière. Signé à Bamako le
30 décembre 1978**

Textes authentiques : allemand et français.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 14 avril 1980.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL
REPUBLIC OF GERMANY AND THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF MALI CONCERNING FINANCIAL CO-
OPERATION

The Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mali,

In the spirit of the friendly relations existing between the Federal Republic of Germany and the Republic of Mali,

Desiring to strengthen and enhance these friendly relations as partners in financial co-operation,

Aware that the maintenance of these relations constitutes the basis of the present Agreement,

Intending to promote social and economic development in the Republic of Mali,
Have agreed as follows:

Article 1. The Government of the Federal Republic of Germany shall enable the Government of the Republic of Mali to obtain a financial contribution up to a total of DM 150,000 (one hundred and fifty thousand deutsche mark) from the Kreditanstalt für Wiederaufbau, Frankfurt-on-Main, for the “Koulikoro Water Supply” project.

Article 2. Utilization of this financial contribution as well as the terms and conditions on which it is granted shall be governed by the financing contract to be concluded between the Kreditanstalt für Wiederaufbau and the Government of the Republic of Mali; such contract shall be subject to the legal provisions applicable in the Federal Republic of Germany.

Article 3. The Government of the Republic of Mali shall exempt the Kreditanstalt für Wiederaufbau from all taxes and other fiscal charges levied in the Republic of Mali at the time of the conclusion or execution of the financing contract referred to in article 2 above.

Article 4. This Agreement shall also apply to *Land Berlin*, provided that the Government of the Federal Republic of Germany does not make a declaration to the contrary to the Government of the Republic of Mali within three months after the entry into force of this Agreement.

Article 5. This Agreement shall enter into force on the date of its signature.

¹ Came into force on 30 December 1978 by signature, in accordance with article 5.

DONE at Bamako on 30 December 1978, in duplicate in the German and French languages, both texts being equally authentic.

For the Government of the Federal Republic of Germany:

HANS-ALBRECHT SCHRAEPLER

[Ambassador of the Federal Republic of Germany to Mali]¹

For the Government of the Republic of Mali:

OUSMANE DIALLO

[Director-General for International Co-operation]¹

¹ The text between brackets appears only in the French authentic text.